

	Ptas
Un mes	2'00
Extranjero (trimestre)	6'00
Número suelto	0'10
atrasado	0'15

Ciudadela (Menorca) sábado 6 de Abril de 1935

## Lope de Vega, poeta religioso

Si se distinguió Lope de Vega por sus innumerables producciones para el teatro, no se distinguió menos como poeta religioso. A parte de los numerosos autos sacramentales compuestos principalmente en los últimos años de su vida, cansado ya de que los murmuradores se cebaran en sus comedias diciendo que perjudicaban a las buenas costumbres, son incontables las poesías de carácter religioso brotadas de su pluma que muy bien le han merecido el dictamen de «cancionero divino». Las canciones de cuna al Niño de Belén impregnadas de dulcísimas y tiernas emociones, junto con los «Romances de la Pasión» melancólicos y tristes que atraviesan el alma; los denominados «Soliloquios», verdaderos gemidos de dolor, voces de esperanza y suspiros de amor, eco de la humanidad que se echa en brazos de la misericordia divina; y las composiciones místicas que mecen el alma entre el cielo y la tierra, constituyen un verdadero tesoro de poesía religiosa pocas veces igualado y que immortalizan a Lope. Para no alargarnos demasiado, fijemos nuestra atención, ya que el tiempo de «pasión» que comenzamos se aviene muy bien a ello, en los «Romances de la Pasión».

Empieza con la despedida de «Cristo nuestro Bien de su Santísima Madre». El verso es fluido y el pensamiento elevado:

«Los dos más duces esposos  
los dos más tiernos amantes  
los mejores madre e hijo,  
porque son Cristo y su Madre,  
tiernamente se despiden  
tanto, que sólo en mirarse  
parece que entre los dos  
se están repartiendo el cáliz».

Y sigue luego el diálogo de despedida que culmina en aquellas bellas estrofas:

«Contempla a Cristo y María,  
alma, en tantas soledades,

que élla se queda sin hijo  
y que él sin madre parte.

Llega y dile: Virgen pura,  
¿quereis que yo os acompañe?  
Que si te quedas con ella,  
el cielo podrá envidiarte».

No es menos tierno el dedicado al «Lavatorio del falso apóstol»:

«Besando está Jesucristo  
de un hombre infame los pies,  
después de haberlos lavado  
y regalado también...»

¡Oh besos tan mal pagados!  
mi vida, no los beséis,  
pues sólo para que os prendan  
os han de besar después».

Y sigue «La oración del Huerfano», «A Cristo en casa de Anás», «A los azotes», «A la corona de espinas», «Al ecce Homó» y «A la cruz a cuestas». Todas ellas están impregnadas de dolor y sentimiento. Pero donde se desborda su pena es al cantar las escenas de la crucifixión y muerte del Redentor. De ellas son las siguientes estrofas:

«Ya Jesús está de espaldas,  
y tantas penas padece,  
que con ser la cruz tan dura  
ya por descanso la tiene.

Alma de pórvido y mármol,  
mientras en tus vicios duermes,  
dura cama tiene Cristo:  
no te despierte la muerte».

«Dulcísimo Jesús mío,  
aunque esos labios se bañen  
con hiel de mis graves culpas,  
Dios sois, como Dios habladme.

Habladme, dulce Jesús,  
antes que la lengua os falte,  
no os descendan de la cruz  
sin hablarme y perdonarme».

«En la ventana del cielo  
ha quitado Dios el marco,  
para que vean los hombres  
que no tiene más que darlos.

Pués, dulcísimo Jesús,  
si después de pies y manos  
también dais el corazón,  
¿quién podrá el suyo negaros?»

Es muy original «La Misa de Jesucristo», en que presenta a Cristo en su pasión recorriendo la Misa. Y parte el alma de sentimiento y de dolor la dedicada a

«La soledad de Nuestra Señora» que empieza:

«Sin Esposo porque estaba  
José de la muerte preso;  
sin Padre, porque se esconde;  
sin Hijo, porque está muerto...»  
y termina con aquella exclamación:

«Corazón de piedra dura,  
quedad llorando deshecho,  
que la muerte de Dios Hombre  
las piedras parte por medio».

En fin, que la inspiración de Lope de Vega, en el terreno religioso es fecundísima, y que si mereció en otras composiciones el dictamen de «Fénix de los ingenios», en éste le cuadra muy admirablemente el de «Cancionero divino».

J. FACUNDO.

Ciudadela, Abril 1935.

## Un imitador de San Tarsicio

Leemos en «El Correo Catalán»:

«El día 15 de julio se celebró en la Parroquia de la Purísima de Albacete, una Misa de Comunión general a la que asistieron numerosos fieles y por la tarde del mismo día, en el Colegio de Santo Tomás de Aquino una velada literaria como homenaje de adhesión y afecto al niño José Castillo Jara, que en el día de su primera comunión celebrada el 13 de mayo, resistió a un grupo de niños mayores que él y no consistió en profir blasfemias contra el Santísimo Sacramento, a pesar de la violencia de que fué objeto.

El hecho lo ha referido así la Prensa de Albacete: «Cuando después de comulgar volvió a su casa José Castillo, abrazó a sus padres y salió luego a dar un paseo.

A la sombra de un árbol algunos niños mayores que él estaban jugando y al verle con el traje y lazo de Comunión la preguntaron: — ¿Tú también has comulgado hoy? — Sí, contestó el pequeño.

El mismo Satanás no le hubiera propuesto cosa distinta que aquellos. — Bueno, le dicen —, blasfema de lo que has recibido; si no, te pegamos. Negóse nuestro niño, y entonces aquellos le tiran al suelo, le pisan, le dan golpes y cuando ven que han logrado hacerle sangre, pero no arrancarle la blasfemia, le dejan solo».

Al divulgarse esta noticia se produjo entre los católicos de Albacete un movimiento de simpatía hacia el niño y surgió la idea de dedicarle el homenaje que registramos.

El ilustrísimo señor Vicario Capitular ha enviado su bendición y felicitación al valiente niño.

**LORENZO PONS MARQUÉS**  
Médico-Oculista

Director del Dispensario  
Oftalmológico Municipal  
OCULISTA DEL INSTITUTO DE LA MUJER QUE TRABAJA

Consulta particular diaria: de 11 a 1 y a horas convenidas.

DOCTOR LLANSÓ, 34.—MAHÓN.

## CAMPO SAN NICOLÁS

Domingo día 7 - A las 4 de la tarde  
Cuarto partido del Campeonato de Liga Copa Menorca

Unión Sportiva contra C. D. Ciutadella  
Campeón de Menorca

El encuentro más reñido de este Torneo

ATENCIÓN: Al objeto de facilitar la entrada al campo de juego, se participa al público, que mañana por la mañana, en el local social del «Ciutadella», Paseo de la República Argentina, se despacharán entradas para este magno acontecimiento.

## Lámparas SUPER-ARGA

última creación de

# PHILIPS

El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que SIN AUMENTO EN EL CONSUMO y sin perjuicio de la duración, se consigue una LUMINOSIDAD NOTABLEMENTE MAYOR, gracias a su DOBLE ESPIRAL y a la

extraordinaria precisión de su fabricación.

Quien prueba la **SUPER-ARGA** no quiere ya otra

Pídase en todos los establecimientos del ramo, o al  
Depositorio: **GUILLERMO J. ORFILA**

Maquinaria - Plaza P. Iglesias, 13 y 14 - Mahón

De venta en Ciudadela: PEDRO BAGUR, Instalador. - Virgen del Carmen, 9.

## NOTICIAS

### De actualidad.

De nuevo gobierna el Sr. Lerroux al frente de un gabinete que puede calificarse de homogéneo, formado por nueve radicales y cuatro técnicos, sin filiación política. En Guerra un General; en Marina un Vice Almirante; en Hacienda el Gobernador del Banco de España; y en Agricultura el Director general del Instituto de la Reforma Agraria. A juzgar por los cuatro titulares indicados, la constitución del nuevo Gobierno sería un acierto y representaría un avance notable en favor de la nación.

En los momentos actuales, las Carteras mencionadas son de máxima importancia: el Ejército triturado por Azaña necesita profunda y total reorganización, y la reclama además, a grandes voces, la situación internacional; la Marina y el nuevo régimen se miraron hasta hace poco con ciertas preveniciones y desconfianzas, y el señor Salas en Marina ¿será el finiquito de esta primera etapa? El desconcierto de la Hacienda española y los déficits presupuestarios piden la labor de un técnico y de un técnico hábil y enérgico; y las múltiples y complicadas leyes sobre agricultura aprobadas estos últimos años, también exigen un hombre capacitado para su aplicación.

Hasta aquí todo va muy bien, pero tal vez sea éste el único acierto que ofrece la solución de la última crisis. Mirando la situación política general de España, con la formación del nuevo Gobierno no se soluciona ninguna de las dificultades ya existentes y la vida parlamentaria se hace poco menos que imposible. Las Cortes han sido suspendidas por un mes que no está el horno para bollos, y creemos que serán necesarias muchas glándulas voronoffianas para que el parlamento recupere su vitalidad.

Ha quedado rota la alianza cenroacrechista en nuestra política, y

si hasta ahora Gil Robles pudo ser el Presidente adjunto del Sr. Lerroux, este señor no podrá ser el adjunto de Gil Robles. No hay que pedir peras al olmo. ¿Se dedicará el Sr. Lerroux, durante estas semanas, a limar asperezas y suavizar roces a fin de soldar de nuevo las minorías que han gobernado hasta hace poco? Porque es lo cierto que con las Cortes actuales no se puede gobernar contra las derechas, y aconsejar la disolución es muy peliagudo con un porvenir incierto.

El que más ha sufrido es Gil Robles. El jefe de «Acción Popular» ha recibido un duro golpe. Durante meses, dudas, titubeos, consultas: al fin, su acatamiento al nuevo régimen, su parte de responsabilidad en el Gobierno, apoyo generoso al Sr. Lerroux a cambio de muy pocas ventajas, y después de todo le han echado por la borda. El Sr. Alcalá Zamora no le encargó de formar gobierno, ni le aceptó su petición de Carteras, ni tuvo para nada en cuenta su fuerza parlamentaria ni su representación nacional.

¿Se quiere tirar de nuevo hacia la izquierda? Lo dudamos, porque, aunque se intentara, sería difícil conseguirlo.

### Nuevo diácono.

Esta mañana, en la capilla interior del Seminario Conciliar, el Excmo. y Rmo. Sr. Obispo Coadjutor ha conferido el sagrado orden del Diaconado al Rdo. Sr. D. Jaime Campius, natural de esta ciudad. Felicítamole.

### Jubileo de la Redención.

En el Santuario de María Auxiliadora, por concesión del Excmo. Sr. Obispo, se podrá también ganar el Jubileo.

Las visitas para ganarlo se harán del modo siguiente:

Día 12, fiesta de los Dolores de la Virgen Santísima, a las DIEZ los alumnos. A las CINCO de la tarde del mismo día la Archicofradía de

María Auxiliadora y señoras Cooperadoras.

Día 14, Domingo de Ramos, a las ONCE Y MEDIA, los Antiguos Alumnos y los señores Cooperadores.

Por concesión del mismo Excmo. Sr. Obispo, podrán juntarse a dichos grupos todas aquellas personas que lo deseen aunque no permanezcan ni a la Archicofradía, ni a la P. Unión de Cooperadores Santos.

### Sufragios.

Mañana, las Misas que se dirán en la Santa Iglesia Catedral, podrán ser aplicadas en sufragio del alma del Rdo. Sr. D. Lorenzo de Salort, Pbro. q. e. p. d.

### Del mar.

Procedente de Barcelona y con carga general ha llegado esta mañana a nuestro puerto el moto velero «Arnaldo O'Ver», cuyo buque una vez efectuadas las operaciones de descarga y carga, saldrá el martes directamente para el indicado puerto.

### DEPORTES

#### CICLISMO

En las carreras que el «C. D. Ciudadella» tiene anunciadas para mañana, se distribuirán los siguientes premios:

#### Para Segunda Categoría

1.º 20 ptas.—2.º 10 ptas.—3.º 5 ptas y 4.º 5 ptas.

#### Para Primera Categoría

1.º 40 ptas.—2.º 20 ptas.—3.º 10 ptas. y otro de 20 ptas. para el que se clasifique primero de los de Menores. Además se están haciendo gestiones para aplicar primas a las 5.ª, 10.ª y 15.ª vueltas.

Las de segunda categoría, a 15 vueltas, tendrán lugar por la mañana a las 10 y media, y las de primera, a 25 vueltas, por la tarde a las 2 en punto.

En ellas tomarán parte los significados corredores Gonzalo Ros, campeón de Barcelona; Francisco Payá, ganador por dos veces de la vuelta a Sabadell; Juan Capdevila, campeón de Lérida; el mahonés Mario Borrás y los locales Benejam, Ametller y Bosch.

Huelga por lo tanto ponderar la importancia de dichas carreras, pues con ellas tendremos ocasión de apreciar si verdaderamente tenemos corredores locales de valía.

Esperamos del público ciudadellano, que sabrá portarse en la forma debida, no traspasando en ningún momento las líneas que al efecto se marcarán a fin de evitar posibles desgracias y entorpecer la marcha de los corredores. Frente al local social se instalará una fila de sillas y confiamos que todos los asistentes contribuirán económicamente al esfuerzo que representa para la comisión organizadora el proporcionar tan emocionante espectáculo.

#### FUTBOL

Reina gran entusiasmo entre los aficionados con motivo del partido «Unión Sportiva»-«Ciudadella», que se ha de jugar mañana.

Se asegura que los «istas» mahoneses, en muy crecido número, se trasladarán a ésta acompañando a su equipo favorito.

El once visitante, en muy buena forma, ha de ser un adversario algo

difícil para los campeones, pero no creemos consiga ni siquiera un empate en el campo San Nicolás.

El «Ciudadella» alineará el siguiente equipo:

Agustín; Sans, Bonet; Mestres, Marqués, Rogelio; Seguí, Pascual, Gornés, Vera y Galmés.

Para evitar aglomeraciones en la taquilla, se despacharán entradas en el «Bar del Plata», hoy de 6 y media a 8 y media de la noche y en el local social mañana por la mañana y tarde, durante el festival ciclista.

## SANTORAL

Domingo, 7.—**De Pasión.**—Stos. Epifanio ob., Rufino mr. y Ciriaco.

Lunes, 8. Stos. Dionisio y Alberto y santa Máxima

Día 8.—Sol sale a las 5'24 pone-se a las 6'20.—Luna sale a las 9'13 y ónese a las 8'24.

## CULTOS

Domingo, 7.—**Dominica de Pasión.**

En la Catedral: A las 10, Misa solemne con sermón por el Rdo. Predicador cuaresmal. Por la tarde, a las 3, canto de Vísperas y exposición del «Lignum Crucis».

En Ntra. Sra. del Rosario: Continúa la Novena de Ntra. Sra. de la Buena Muerte, que se practicará en este día a las 4 de la tarde.

En San Francisco: A las 10, Misa cantada, con homilía por el Rdo. Sr. Económico. Por la tarde, a las 2 y media, Rosario, sermón cuaresmal por el Rdo. D. Antonio Artigues, Pbro. y ejercicio del Via Crucis.

En S. Agustín: A las 7 y media, Misa de comunión general para el Apostolado de la Oración. Por la tarde, a las 2 y media, Rosario, sermón cuaresmal por el Rdo. D. Nicolás Gorrías, Pbro. Profesor del Seminario, y ejercicio del Via-Crucis. Al toque de oración, Via Crucis para caballeros.

El el Sto. Cristo: A las 8, Misa de comunión mensual de la J. O. C. en honor de San Pancracio.

Al anochecer, empiezan los ejercicios espirituales para las Madres Cristianas.

En Sta. Clara: Por la tarde, a las 6 y media, ejercicio del Septenario Doloroso, predicando el Rdo. D. Juan Rosselló, Pbro., Capellán de dicha iglesia.

En la Capilla del Cementerio: Por la tarde, a las 3, Rosario y ejercicio en sufragio de las almas del Purgatorio.

## Juventud Católica Femenina

### PROGRAMA

de los actos que comprenderá el día de retiro espiritual que celebrará el próximo domingo, 7 de los corrientes.

MAÑANA.—A las 6 y media.—Misa de Comunión en la iglesia del Rosario.

A las 10.—Misa Mayor y sermón en la Catedral.

TARDE.—A las 3.—Lectura y renovación de las promesas del bautismo.

A las 4.—Hora santa, con intermedios de armonium y canto.

A las 5.—Rosario y Vía Crucis.  
Exámen de conciencias.

A las 5 y tres cuartos.—Pática y bendición con el Santísimo. Canto del Himno de la juventud.

Los actos de la tarde se celebrarán en la Iglesia del Santo Cristo.

Se suplica la puntual asistencia de todas las asociadas.

calidad suprema

ARROZ una bolsa de  
ILLA papel transparente  
1'10 pesetas

En las principales tiendas

## CÍRCULO CATÓLICO -- ACCIÓN CIUDADANA

### Ciclo de Conferencias católico-sociales

Domingo día 7, a las 9 de la noche.—Final de temporada

1.º *Las Leandras*, pasacalle del Mtro. Alonso ejecutado al piano por R. Casanovas Pons.

2.º *Canción de la España futura*, (poesía) de M. R. Blanco Belmonte, recitada por el jovenito Rafael Barceló.

3.º *Concierto de guitarra*, por J. Villalonga Llorens.

4.º *Las golondrinas* de José M.ª Pemán, poesía que declamará J. Sardiá Riera.

5.º *Una mañana de primavera*, (cantata) a 4 voces, por el Coro de la Juventud Obrera Católica.

6.º *El Socialismo y la libertad*, Conferencia, por D. Pedro Catalá Casanovas, Presidente de «Acción Ciudadana».

7.º *Momento musical* de Franz Schubert a banjo-mandolina y guitarra por R. Casanovas Pons y J. Villalonga Llorens.

8.º *Recital de poesías*, a cargo de J. Gener Campins.

9.º *Himno de la J. O. C.*, música de R. Casanovas Pons y letra de M. Petrus Marqués, por el citado coro.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Varios

#### Conferencias.

Madrid, 5.—24'00

El Sr. Alba conferenció con Gil Robles, mostrándose ambos muy reservados.

El Sr. Guerra del Río habló con el Sr. Lerroux del paro obrero, cuyo asunto se tratará en el Consejo de mañana.

#### Suplicatorios.

La Comisión de suplicatorios los ha denegado todos menos uno, de Amador Fernandez por injurias a Salazar Alonso.

#### Petrolones.

La Confederación Nacional del Trabajo visitó al Sr. Lerroux presentándole numerosas peticiones.

#### Del Sr. Lerroux.

El Sr. Lerroux pasó la mañana en su despacho y al salir manifestó que no había novedad.

Recibió numerosos visitas, entre ellas una comisión de ferrocarriles para hablarle de una emisión de obligaciones. También le visitó don Virgilio Cabanellas, que le invitó a una fiesta.

Por la tarde paseó en automóvil por la carretera de Coruña llegando hasta Los Peñascales y llegó a la Presidencia a las cinco.

#### El ministro de la Gobernación.

A la una tomó posesión el nuevo ministro de la Gobernación. El Sr. Vaquero, en su discurso de

despedida, dijo que había trabajado con toda su voluntad para lograr la pacificación de España. El Sr. Portela prometió continuar la obra de su antecesor. Añadió, se han acabado las violencias de izquierdas y derechas y se cumplirá la ley igual para todos. Seguidamente le fué presentado el personal.

Preguntado sobre la censura, dijo, que la suavizaría hasta que desaparezca con el restablecimiento de la normalidad y el orden. No tolerará violencias criminales que no justifican ninguna idea.

#### Con Lerroux.

De 6'40 a 7'50 conferenciaron los señores Lerroux y Portela sobre asuntos y orientaciones a seguir.

También hizo el Sr. Portela observaciones sobre el campo y realidades de Cataluña de mucho interés para la vida española.

#### Otros ministros.

El ministro de Obras Públicas recibió una comisión de ferrocarriles que le expusieron el estado difícil de algunas compañías y el ministro le prometió ayudarlas. Les dijo que el principal problema es el paro obrero y a él dedicará sus actividades.

El ministro de Instrucción tomó posesión de su Cartera. Elogió a sus antecesoros y dijo que hay que trabajar para hacer primero hombres buenos, luego fuertes y finalmente sabios.

#### En el Congreso.

A las ocho llegó al Parlamento el Sr. Martínez de Velasco para ver al Sr. Alba y dijo que hay que arreglarlo todo en bien de España.

Salió de conferenciar con el señor Alba a las 8'15 y no hizo manifestaciones.

La semana termina con una desanimación completa en la Cámara.

En los pasillos grupos de diputados comentaban el discurso del ministro de la Gobernación calificándolo de energía y autoridad, y extrañaban muchos que un ex ministro monárquico sea quien lleve la autoridad en la República.

#### Gestiones.

Se insiste en que se hacen gestiones cerca de la Ceda por el mismo Sr. Alcalá Zamora para despegar la atmósfera creada en torno del pretendido veto presidencial.

Armasa afirmaba que se ha llegado a un acuerdo para formar Gobierno a fines de abril idéntico al último, pero con más cedistas.

#### De Madrid.

Se vuelve a repetir que al reunirse las sesiones parlamentarias, los socialistas se reintegrarán al Parlamento.

El Bloque nacional publica una nota diciendo haber acordado luchar en las próximas elecciones y presentar candidatura en todas las provincias.

Preguntado el Sr. Portela si autorizaría los actos públicos el domingo próximo, contestó, que tenía intención de autorizarlos; pero daré normas para evitar posibles alteraciones de orden.

Gil Robles estuvo en el despacho del Sr. Alba conferenciando durante una hora y media, no dándose referencia de lo tratado.

Parece que ya está hecho el nombramiento de Gobernador general de Cataluña y se insiste en afirmar que es el Sr. Estadella.

#### De Barcelona.

Han llegado quince niños huérfanos de Asturias, distribuidos entre las familias que los habían solicitado.

Se ha dado libertad a los 160 «rebassaires», una vez cumplidos los seis meses de reclusión.

El Alcalde Sr. Pich y Pou ha manifestado que el nombramiento de la Comisión gestora es un hecho. En cuanto a los radicales, el nombramiento los hará el Sr. Lerroux.

Dijo que se alegraría del nombramiento de Estadella para Go-

bernador, porque conoce muy bien los problemas de Cataluña.

Fué atracado el cobrador de «El Porvenir de los Hijos» y le quitaron 1.500 pesetas. Le dijeron que sabían que llevaba 20 mil y les engañó diciéndoles que las había depositado en un banco.

En un salón de limpiabotas se apoderaron de 600 pesetas, luego abrieron un boquete en la pared, penetraron en un estanco y se apoderaron de importante cantidad.

#### A la memoria del Sr. Moragas Barret.

Un grupo de amigos y admiradores del que fué fundador y Director General de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, don Francisco Moragas Barret, recientemente fallecido, han tenido la iniciativa de proponer la erección de un monumento a la memoria del benemérito patricio, para lo cual se han iniciado las gestiones.

#### El valle de Arán, incomunicado del resto de España.

Comunican de Urquie, que sigue incomunicado el valle de Arán a consecuencia del temporal. La nieve está acumulada en el Puerto de Bonaigua.

Hasta dentro de veinte días más, se cree que no se restablecerán las comunicaciones con el resto de España.

#### El culto católico en los establecimientos benéficos de Cádiz.

En sesión celebrada por la Diputación provincial, se acordó restablecer el culto católico en los establecimientos benéficos provinciales de Cádiz.

#### Del extranjero

##### Varias noticias.

A consecuencia de bronconeumonía ha fallecido el Cardenal Locatelli.

Se concede mucha importancia a la reunión del Consejo de la Sociedad de las Naciones que tendrá lugar el día 15 para tratar del rearmamento de Alemania.

#### Flandin se reúne con los Generales.

Un despacho de París asegura que en Francia se está acelerando los planes de defensa.

Flandin ha celebrado una conferencia con los Generales que ejercen mando para escuchar su opinión respecto de la actual situación. Al mismo tiempo, se estudia el traslado de las factorías de aviación a sitios menos vulnerables que París.

PRENSA ASOCIADA.

RCA

RCA

La mejor radio del mundo

R. C. A.

Radio Corporation of America

Modelos de todas clases y al alcance de todas las fortunas. No compre ninguna radio sin pedir antes referencias y demostraciones en la

IMPRENTA MASSANET

RCA

RCA

BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911

CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Imposiciones a plazo fijo de tres meses 3 por ciento

" " " seis meses 3 y cuarto por ciento

" " " un año 3 y medio por ciento

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

Nuevas y de ocasión,

ventas a plazo y al contado en

inmejorables condiciones

J. SIREROL VALLÉS

Bastión, 19. -- Mahón



NUEVO  
MODELO

## NUESTRA TARIFA DE ANUNCIOS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA  
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 6 inserciones. . . 3'00 Ptas.  
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . 0'35  
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 6 inserciones. . . 4'50  
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción. . . 0'60  
Más de 10 líneas, 2'00 la línea por inserción.

ENTREFILATES  
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS  
Hasta seis centímetros:  
De 1 a 3 inserciones. . . 3'75  
De 4 a 6 inserciones. . . 6'00  
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:  
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:  
Doble precio que para los de seis.

ANCHO DE TRES COLUMNAS  
Los precios señalados para los de dos

Observaciones: 1. Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 2. Para anuncios que duren que publicarse durante largo periodo de tiempo, a un trimestre o semestre, un año, etc., precios convencionales.

con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS  
Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PÁGINA  
Por una inserción. . . 15'00 Ptas.  
Por dos inserciones. . . 25'00  
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA  
Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS  
(Primera página)

Página entera. . . 50'00 Ptas.  
Media página. . . 35'00  
Un cuarto de página. . . 20'00

ancho de una columna 5'00

UNDERWOOD

La primera marca mundial de máquinas de escribir.

Nueva tarifa de precios con grandes rebajas.

Agente Oficial en Menorca de la Compañía

Mecanográfica Guillermo Trúniger, S. A.

de Barcelona

EVARISTO CARDONA

GRACIA, 103 - MAHON